

S p r á v a a u d í t o r a

o overení účtovnej závierky k 31.12.2014

Obec Kvačany

Audítor

Ing. Pavel F i a n t a
Licencia SKAU č. 445
Smrečany 105

Prílohy

Súvaha
Výkaz ziskov a strát
Výkaz o plnení rozpočtu
Poznámky

S p r á v a nezávislého audítora

pre obecné zastupiteľstvo a starostu Obce Kvačany

Správa o overení účtovnej závierky

Bol uskutočnený audit priloženej účtovnej závierky **Obce Kvačany**, za rok, ktorý sa skončil k 31.12.2014. Účtovná závierka obsahuje súvahu, výkaz ziskov a strát a poznámky za rok končiaci k tomuto dátumu, ako aj prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich poznámok.

Zodpovednosť starostu obce za účtovnú závierku

Starosta obce je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz o finančnej situácii obce v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a za interné kontroly, ktoré starosta obce považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti.

Starosta obce je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č. 583/2004 Z.z. v platnom znení.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Audit som uskutočnil v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosti obce a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách platných pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika auditor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil starosta obce, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčený, že auditorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru účtovná závierka zobrazuje pravdivo a objektívne finančnú situáciu Obce Kvačany k 31. 12. 2014, výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujem, že som nezistil významné skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu obce a návratných zdrojov podľa môjho overenia je zhodný so stavom v účtovníctve a neprekračuje limity stanovené zákonom č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách platných pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov.

Smrečany, 6. októbra 2015



Zodpovedný audítor
Ing. Pavel F i a n t a
Licencia SKAU č.445
Smrečany 105

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'P. Fianta', written over the printed name.

Správa o overení súladu
Výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou Obce
Kvačany

pre obecné zastupiteľstvo a starostu Obce Kvačany

- I. Overil som účtovnú závierku Obce Kvačany k 31.12.2014, ku ktorej som 6. októbra 2015 vydal správu audítora v nasledovnom znení :

Podľa môjho názoru konsolidovaná účtovná závierka zobrazuje pravdivo a objektívne finančnú situáciu Obce Kvačany k 31.12.2014, výsledky jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve

- II. Overil som taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenej výročnej správy je zodpovedný starosta obce. Mojou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonal v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdil s informáciami uvedenými v predmetnej účtovnej závierke. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh, som neoveroval. Som presvedčený, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie môjho názoru.

Podľa môjho názoru sú uvedené účtovné informácie vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s konsolidovanou účtovnou závierkou a táto poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu Obce Kvačany k 31.12.2014, na výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákom o účtovníctve.

V Smrečanoch, 6. októbra 2015



Ing. Pavel Fianta
Audítor
Licencia SKAU č.445
Smrečany 105

S p r á v a nezávislého audítora

pre obecné zastupiteľstvo a starostu Obce Kvačany

1. Bol uskutočnený audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky **Obce Kvačany** za rok, ktorý sa skončil k 31.12.2014.

Zodpovednosť starostu obce za konsolidovanú účtovnú závierku

2. Za zostavenú konsolidovanú účtovnú závierku a jej objektívnu prezentáciu je zodpovedný starosta obce. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód.

Zodpovednosť audítora

3. Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe auditu. Okrem skutočností uvedenej v odseku 4. som audit uskutočnil v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získal primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahŕňa vykonanie audítorských postupov s cieľom získať audítorské dôkazy o sumách a skutočnostiach zverejnených v účtovnej závierke. Výber audítorských postupov závisí od úsudku audítora, vrátane zhodnotenia rizík, že účtovná závierka obsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby. Pri hodnotení týchto rizík audítor posudzuje vnútorné kontroly týkajúce sa zostavenia a verného zobrazenia účtovnej závierky. Cieľom posúdenia vnútorných kontrol je navrhnúť vhodné audítorské postupy, nie vyjadriť názor na efektívnosť týchto vnútorných kontrol. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodných použitých účtovných postupov a primeranosti významných odhadov ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčený, že audítorské dôkazy, ktoré som získal, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru konsolidovaná účtovná závierka zobrazuje pravdivo a objektívne finančnú situáciu Obce Kvačany k 31. 12. 2014 a výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

V Smrečanoch, 6. októbra 2015



Zodpovedný audítor
Ing. Pavel Fianta
Licencia SKAU č.445